

## **QORTI TAL-APPELL**

### **IMHALLFIN**

**S.T.O. PRIM IMHALLEF SILVIO CAMILLERI  
ONOR. IMHALLEF GIAINNO CARUANA DEMAJO  
ONOR. IMHALLEF NOEL CUSCHIERI**

**Seduta ta' nhar il-Gimgha 27 ta' Ottubru 2017**

**Numru 23**

**Rikors numru 442/08 AF**

**Emmanuel Vella u martu Maria Dolores Vella Croker**

**v.**

**Adelina Sacco u Connie Abdilla**

### **Preliminari**

1. Dan huwa appell tal-intimata Adelina Sacco minn zewg sentenzi moghtija mill-Prim'Awla tal-Qorti Civili: wahda sentenza in parte [l-ewwel sentenza] moghtija fl-20 ta' Ottubru 2011 li permezz tagħha dik il-Qorti cahdet l-eccezzjoni tal-preskrizzjoni sollevata mill-istess intimata a tenur tad-dispozizzjonijiet tal-Artikolu 2156(f), u ordnat li l-ispejjez relatati ma' dik id-decizjoni jkunu a karigu tal-intimata; u s-sentenza [ittieni sentenza] moghtija fil-11 ta' Gunju 2013 fejn dik l-istess Qorti

filwaqt li cahdet l-eccezzjonijiet fil-mertu tal-intimata, laqghet it-talba tar-rikorrenti u kkundannat lill-istess intimata thallashom is-somma ta' wiehed u erbghin elf, seba' mijja u tmienja u ghoxrin Euro (€41,728) bl-imghaxijiet u spejjez kif mitluba fir-rikors promotur, u bl-ispejjez kollha jithallsu mill-intimata Adelina Sacco.

### **Mertu**

2. Permezz ta' din il-kawza, ir-rikorrenti talbu illi l-intimata Adelina Sacco tigi kkundannata thallas is-somma ta' wiehed u erbghin elf, seba' mijja u tmienja u ghoxrin Euro (€41,728) bl-imghaxijiet u spejjez kif mitluba fir-rikors promotur, rappresentanti ammont ridott li huma kienu hallsu lis-socjeta' Go plc, gja` Maltacom plc fuq servizz tat-telefon bin-numru 432724 installat fil-fond 21/23, Triq l-Gharusa, Mosta mikri lil Adelina Sacco, wara li l-istess rikorrenti, bhala abbonati tal-imsemmija socjeta', gew ikkundannati jhallsu s-somma ta' €23,813.24 bl-ispejjez u imghaxijiet permezz ta' Sentenza fl-ismijiet **Maltacom plc v. Emmanuel Vella** (Citaz. 199/1998) deciza fl-10 ta' Jannar 2008. Ir-rikorrenti jippretendu li l-intimata għandha tagħmel tajjeb għal dan l-ammont li huma gew kostretti li jhallsu għas-servizz li jgħidu li fl-ahhar mill-ahhar, inqdiet bih l-intimata biss, bhala l-inkwlina tal-fond fejn kien hemm installat dan is-servizz telefoniku.

3. L-intimata fid-difiza tagħha ssollevat l-eccezzjoni tal-preskrizzjoni a tenur tal-Artikolu 2156(f) tal-Kapitolu 16, filwaqt illi fil-mertu ssostni li hija qatt ma accettat li tassumi responsabbilita` għall-hlas ta' kull ammont dovut izda accettat biss ir-responsabbilita` għall-kont tat-telephone. Inoltre tghid illi kwalsiasi pagament li setghet għamlet fuq dan il-kont dejjem sar *under protest*. L-intimata tichad li l-ammont mitlub huwa dovut għat-telefonati li għamlet mil-linja telefonika, anke ghaliex ma kienetx hi biss li kienet tagħmel uzu mis-servizz.

### **Is-Sentenzi Appellati**

4. Permezz tal-ewwel sentenza l-ewwel Qorti cahdet l-eccezzjoni tal-preskrizzjoni sollevata mill-intimata a tenur tal-Artikolu 2156(f) u waslet għad-decizjoni wara li għamlet is-segwenti konsiderazzjonijiet:

“L-imsemmija intimati jeccepixxu l-preskrizzjoni a tenur tal-Art. 2156 (f) tal-Kap. 16, u cioe’ il-preskrizzjoni kwinkwennali. Fil-kuntest ta’ preskrizzjoni huwa ben stabbilit illi kull interpretazzjoni għandha tkun essenzjalment restrittiva, dan in vista tan-natura eccezzjonali tad-difiza innifisha.

“Fil-kaz in ezami, jirrizulta mill-provi prodotti fil-kawza Nru. 199/98 JRM li, bi qbil bejn il-partijiet gew annessi mal-atti ta’ din il-kawza illi fl-14 ta’ Ottubru 1993, il-konvenuti rrikonoxxew id-debitu de quo. L-intimata Adelina Sacco għamlet pagamenti sal-1996.

“F’seduta f’Mejju 2003, l-istess intimata rrikonoxxiet ukoll illi hija għamlet zmien thallas pagamenti akkoni.

“Jirrizulta illi fl-4 ta’ Novembru 2003, l-intimata odjerni gew notifikati fil-kawza fuq imsemmija li Maltacom kienet istitwiet kontra l-atturi odjerni u li fiha gew imsejha l-intimati. Il-kawza odjerna giet prezentata fit-30 ta’ April 2008.

“Il-Qorti tirreferi ghas-sentenza tal-Qorti tal-kummerc fil-kawza “Sammut vs Vella” (31 ta’ Mejju 1995), fejn gie ritenut li pagamenti akkont huma rikonoxximent ta’ debitu. Inoltre, fil-kawza “Gialanze vs Rizzo” (29 ta’ Jannar 1998), tenniet illi “id-debitur li jammetti li għandu jagħti lill-attur, imma ma jirrikoxx bhala ezatta s-somma pretiza li rrinunzja ghall-preskrizzjoni” (Qorti tal-Appell [Sede Inferjuri]).

“Fid-dawl tal-fuq espost, l-eccezzjoni tal-preskrizzjoni sollevata mill-konvenuti qed tigi michuda. Il-Qorti tordna, għaldaqstant, li l-kawza titkompla regolarment.

L-ispejjez relatati ma’ din id-decizjoni jkunu a karigu tal-konvenuti.”

5. Fis-Sentenza tagħha tal-11 ta’ Gunju 2013, l-ewwel Qorti waslet għad-decizjoni dwar il-meritu kif indikat fil-parti preliminari ta’ din is-sentenza

### **L-Appell**

6. L-intimata pprezentat l-appell tagħha fl-1 ta’ Lulju 2013 u talbet illi s-sentenzi tal-ewwel Qorti fuq indikati jigu revokati, fid-dawl tal-aggravji minnha mressqa fir-rikors tal-appell tagħha, bl-ispejjez kollha kontra r-rikorrenti.

7. Dwar l-ewwel sentenza, l-aggravju tal-intimata fil-qosor jikkonsisti fl-ilment li bid-decizjoni tagħha l-ewwel Qorti stabbiliet li l-intimata kienet

irrikonoxxiet id-debitu. L-intimata ssostni wkoll li anke jekk xi darba kien hemm ammissjoni illi l-ammont huwa dovut minnha, ghaddew diversi snin mid-data tal-iskrittura privata tal-14 ta' Ottubru 1993 kif ukoll mid-data tal-ahhar pagament li hija ghamlet akkont tad-debitu, u qatt ma kien hemm ammissjoni mill-gdid da parti tagħha.

8. Dwar it-tieni sentenza, l-aggravji tal-intimata fil-qosor huma s-segwenti:- (1) l-ewwel Qorti ma qiesetx il-fatt li, filwaqt illi l-ammont mitlub mir-rikorrenti jirreferi għas-servizz telefoniku installat gewwa l-fond 21/23, Triq l-Għarusa, Mosta, l-intimata kienet tokkupa biss il-fond bin-numru 21, Triq l-Għarusa, Mosta u għalhekk ma tistax tkun responsabbi għat-telefoni magħmulin minn haddiehor; (2) mhux korretta l-konkluzjoni li l-intimata kienet bdiet programm ta' ripagamenti lil Maltacom, u wkoll li dawn il-pagamenti kienu saru taht protesta; u (3) lanqas ma hija korretta l-konkluzjoni li saru verifikasi dettaljati fil-proceduri Citaz. Numru 199/1998 allegati mal-atti tal-proceduri odjerni dwar l-ammont dovut lil Maltacom.

9. Għal dan l-appell ir-rikorrenti pprezentaw risposta fl-24 ta' Lulju 2013 fejn sostnew illi z-zewg Sentenzi huma gusti u għandhom jigu konfermati fl-intier tagħhom, għar-ragunijiet mogħtija mill-istess rikorrenti

fir-risposta taghom u illi l-appell tal-intimata għandu jigi respint bl-ispejjez kontra tagħha.

## **L-Aggravji**

### **L-Ewwel Sentenza**

10. L-intimata appellanti eccepier illi l-azzjoni tar-rikorrenti hija preskritta bid-dekors ta' hames snin a tenut tad-disposizzjonijiet tal-Artikolu 2156(f) tal-Kapitolu 16 li fil-parti relevanti tieghu jaqra hekk:-

“L-azzjonijiet hawn taht imsemmija jaqghu bi preskrizzjoni bl-egħluq ta’ hames snin:

...  
(f) l-azzjonijiet ghall-hlas ta’ kull kreditu iehor li gej minn operazzjonijiet kummercjal jew minn hwejjeg ohra, meta l-kreditu ma jkunx jaqa’, skont din il-ligi jew ligħejet ohra, taht preskrizzjoni aqsar, jew ma jkunx jirrizulta minn att pubbliku.”

11. Huwa pacifiku illi talba ghall-hlas ta’ ammont dovut fuq kuntratt għal servizz telefoniku, tiddekadi bil-preskrizzjoni tal-hames snin skont l-Artikolu 2156(f).

12. L-intimata tilmenta mill-konkluzjoni tal-ewwel Qorti illi, mill-provi mressqa fil-proceduri Citaz. Numru 199/1998 allegati mal-atti tal-proceduri odjerni, jirrizulta li l-intimata rrikonoxxiet l-ammont mitlub mir-rikorrenti f’din il-kawza. Skont l-ewwel Qorti, jirrizulta mill-imsemmija

proceduri illi l-intimati “*rrikonoxxew id-debitu de quo*”. Din il-konkluzjoni waslet ghaliha wara li kkonsidrat illi:-

- hemm rikonoxximent tad-debitu fl-iskrittura privata datata 14 ta' Ottubru 1993;
- l-intimata rikonoxxiet li ghamlet zmien thallas pagamenti akkont tal-kontijiet dovut fuq is-servizz telefoniku bin-numru 432724; u
- Fl-4 ta' Novembru 2003 l-intimata giet notifikata bil-kawza Citaz. Numru 199/1998 meta giet imsejha bhala konvenuta fl-istess kawza filwaqt illi l-kawza odjerna giet ipprezentata fit-30 ta' April 2008.

13. L-ewwel Qorti ddecidiet illi fid-dawl ta' dawn il-konsiderazzjonijiet, għandu jirrizulta li l-intimata rrikonoxxiet id-debitu pretiz mir-rikorrenti u konsegwentement hija għandha titqies li rrinunzjat għall-preskrizzjoni.

14. Din il-Qorti tibda bl-osservazzjoni li l-principji generali li jirregolaw ir-rinunzja għall-preskrizzjoni jinsabu enuncjati fl-Artikolu 2109 *et seq.* tal-Kodici Civili. Skont l-Artikolu 2109(1), ir-rinunzja għall-preskrizzjoni tista' tkun espressa jew taċita filwaqt illi s-subiciz (2) tal-istess Artikolu jiddisponi illi r-rinunzja taċita tiġi minn fatt li jiissoponi l-abbandun tal-jedd akkwistat. L-Artikolu 2133 ikompli jipprovdi illi l-preskrizzjoni tinkiser jekk id-debitur jew il-pussessur jagħraf il-jedd tal-parti li kontra tagħha dik il-preskrizzjoni kienet bdiet miexja, filwaqt illi skont l-Artikolu 2134, il-preskrizzjoni tinkiser ukoll bi ħlas akkont tad-dejn, magħmul mid-debitur innifsu jew minn wieħed li jkun jidher għalih. [Sottolinejar ta' din il-Qorti]

15. Fis-Sentenza mogtija minn din il-Qorti fit-30 ta' Mejju 1952 fil-kawza fl-ismijiet **Carmelo Micallef v. Brigadier John Belle Mc Canee nomine**, inghad hekk:-

*"Illi r-rikonjizzjoni interruttiva għar-rinunzja ghall-preskriżżjoni kompjuta tista' tkun diretta u espressa, b'dikjarazzjoni formali tal-volonta' li jigi rikonoxxut id-dritt; tista' tkun diretta u tacita, b'fatti li fihom infushom immedjatament juru dik il-volonta'; u tista' tkun indiretta jew prezunta, dedotta minn fatti konkludenti inkompatibbli mal-volonta` tal-preskriventi li jikkontesta l-ezistenza u l-ezercizzju tad-dritt. Ir-rinunzja tacita hi kwistjoni tal-volonta` prezunta tad-debitur, u kwindi ma hemmx rinunzja jekk hu jesprimi ruhu b'mod li jimmanifesta pjuttost l-intenzjoni li ma jirrikonoxx id-dritt". [Sottolinejar ta' din il-Qorti]*

16. Fis-Sentenza **Joseph Cassar nomine et v. Sunny Muscat et**, deciza fit-28 ta' April 2004, din il-Qorti fil-kompetenza inferjuri tagħha irriteniet hekk:-

*"Għall-precizazzjoni r-rikonoxximent ghall-iskop tal-interruzzjoni tal-preskriżżjoni hi konfigurabbi mill-ko-ezistenza ta' dawn ir-rekwiziti, jigifieri, (a) il-volontarjeta`; (b) ix-xjenza tad-debitu fil-konvenut; (c) l-inekwivocita u (d) l-esternazzjoni tar-rikonnoxximent permezz ta' dikjarazzjonijiet u minn kwalunkwe fatt iehor li jimplika ammissjoni, ad exemplum, l-wegħda tal-hlas, xi rikjest biex jingħata dilazzjoni tal-pagament, u l-hlas akkont (Kollez. Vol. XXIX pl p755; Vol XLIII pl p744; Victor Calleja noe v. Nazzareno Vassallo et noe" Appell, 5 ta' Ottubru 1998)."*

17. Illi minn dan kollu jirrizulta illi debitur jitqies li jkun irrinunzja ghall-preskriżżjoni meta jagħraf b'mod inekwivoku l-jedd pretiz mill-kreditur tieghu. B'danakollu, huwa evidenti li l-gharfien tad-dejn iservi biex ikun hemm interruzzjoni taz-zmien ghall-preskriżżjoni li tkun għajnej ddekorriet kontra l-kreditur, u mhux rinunzja ghall-preskriżżjoni ghall-futur.

Ghalhekk, ir-rinunzja ghall-preskrizzjoni li ssir permezz ta' rikonoxximent jew gharfien tad-dejn, hija effikaciji ghall-preskrizzjoni gja` kompjuta u sservi bhala interruzzjoni taz-zmien li jkun qieghed jiddekorri kontra l-kreditur, b'mod li z-zmien ghall-preskrizzjoni jerga' jibda jiddekorri mill-gdid minn dak inhar tal-interruzzjoni li tkun sehhet bir-rikonixximent tad-debitur. Dan huwa espressament rikonoxxut mid-dispozizzjonijiet tal-Artikolu 2108 tal-Kodici Civili li jipprovdi hekk:-

“Ma tistax issir minn qabel rinunzja bil-quddiem tal-preskrizzjoni ... Tista' ssir rinunzja ghall-preskrizzjoni gja` akkwistata.”

18. Fi kliem iehor, ir-rikonoxximent da parti tad-debitur li jissodisfa rekviziti tal-Ligi kif imfissrin fil-gurisprudenza fuq citata, jopera bhala rinunzja tal-preskrizzjoni gja` kompjuta u mhux b'mod indefinitiv u generali ghall-preskrizzjoni li tista' fil-futur issehh bit-trapass ta' perjodu iehor ta' preskrizzjoni. Ghalhekk, f'kaz li l-kreditur jonqos milli jagixxi gudizzjarjament jew jonqos milli jikseb altrimenti interuzzjoni ohra tal-preskrizzjoni fi zmien utili wara l-ahhar rikonoxximent tal-jedd tieghu u jghaddi t-terminu ghall-preskrizzjoni tal-azzjoni, dak l-ahhar rikonixximent ma jibqax jiswa', sakemm naturalment id-debitur ma jammettix mill-gdid. Ghalhekk, is-siwi tar-rikonoxximent tad-dejn bhala rinunzja ghall-preskrizzjoni huwa limitat ghaz-zmien gja` dekors. Kif osservat din il-Qorti fil-kawza fl-ismijiet **Anthony Guillaumier v. Joseph Cassar Aveta**:

“Illi r-rinunzia lecita għad-dekoriment tal-perijodu preskrittiv estintiv tal-azzjoni trid tirrizulta “da un fatto che suppone l’abbandono del diritto acquistato .... il fatto deve essere di tale natura, che non lasci nessun dubbio sulla intenzione di abbandonare il diritto acquisito colla prescrizione”. [Sottolinejar ta’ dina l-Qorti]

19. Fil-meritu din il-Qorti tosserva li mill-atti tal-process Citaz. Numru 199/1998 deciz fl-10 ta’ Jannar 1998, jirrizulta illi l-intimata ffirmat skrittura privata datata 14 ta’ Ottubru 1993<sup>1</sup> fejn espressament assumiet “*responsabilità totali*” a favur tar-rikorrenti Emanuel Vella, ghall-ammont imsemmi fl-istess skrittura jew ammont verjuri li jista’ jirrizulta dovut lill-Korporazzjoni Telemalta, illum Go plc, in konnessjoni mas-servizz telefoniku bin-numru 432724.

20. Fis-sentenza fl-ismijiet **Austin Psaila v. Lother Slabick<sup>2</sup>**, ingħad illi r-rikonoxximent stabbilit mill-Artikolu 2133 jimmanifesta ruhu jew permezz ta’ xi dikjarazzjoni esplicita jew bi kwalsiasi fatt iehor li **jimplika l-ammissjoni tal-ezistenza tad-dritt**, bhalma huma l-wegħda tal-hlas, talba għad-dilazzjoni tal-pagament, il-hlas akkont, l-annotazzjoni tad-debitu f’denunzja tas-successjoni jew f’forma ta’ entrata fl-accounts.” [Enfasi ta’ din il-Qorti]

---

<sup>1</sup> Dok. A a fol. 14 tal-process Citaz. 199/1998.

<sup>2</sup> Appell Civili Nru. 544/03 deciza mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) fid-9 ta’ Frar 2005.

21. Ghalhekk, f'dan il-kaz odjern, jirrizulta car illi din id-dikjarazzjoni tal-intimata fl-iskrittura privata tal-14 ta' Ottubru 1993 issarraf f'gharfien u ammissjoni expressa u assoluta tal-ezistenza tad-dritt pretiz mir-rikorrenti li l-ammonti dovuti in konnessjoni mal-linja telefonika *de quo*, jithallsu mhux minnu izda mill-intimata. Hawnhekk għandha ragun l-ewwel Qorti. B'danakollu, huwa evidenti wkoll illi dak ir-rikonoxximent tal-jedd tar-rikorrenti li jippretendi mingħand l-intimata l-hlas ta' ammonti dovuti lill-Korporazzjoni fuq il-linja *de quo*, ma jistax jitqies bhala rikonoxximent li għandu effikacija eterna jew, fi kliem iehor, li għandu effett li jorbot lill-istess intimata għal dejjem, kif jidher li fissret l-ewwel Qorti fis-Sentenza tagħha meta qalet li l-pagamenti akkont huma rikonoxximent tad-debitu u l-kontestazzjoni dwar il-quantum titqies bhala rinunzja ghall-preskrizzjoni. Kif sejjer jirrizulta, **dawn il-fatti ta' għarfien da parti tal-intimata avvveraw ruhhom fis-snin 1993 u 1996.** Dan appuntu minhabba l-effett tal-istitut tal-preskrizzjoni, li huwa istitut proceduralment mehtieg daqskemm huwa odjuz, u li huwa definit bhala mezz sabiex wieħed jehles minn azzjoni meta l-kreditur ma jkunx ezercita l-jedd tieghu għal zmien li tħid il-Ligi<sup>3</sup>. Kif inhuwa assodat fil-gurisprudenza:-

"Il-preskrizzjoni hija definita bhala mod ta' estinzjoni tad-dritt fejn il-fondament tagħha hu rikondott għar-rinunzja tacita da parti tat-titolari tad-dritt. Abbinat ma' din it-tifsira jingħad ukoll illi l-esigenza tal-

---

<sup>3</sup> Artikolu 2107(2) Kodici Civili.

preskrizzjoni hi dik li tigi assigurata c-certezza tar-rapporti guridici. Dan johrog sew mil-ligi tagħna ad exemplum fl-Artikoli 2107(2), 2112, 2113 u 2115(1) tal-Kodici Civili. Hu car ukoll illi l-eccezzjoni tal-preskrizzjoni ma hijiex wahda ta' ordni pubblika tant li hi rizervata biss, bl-operat tal-ligi, ex-Artikolu 2111 tal-Kap.16, lill-parti interessata. Fil-kaz allura li titqajjem il-preskrizzjoni l-unika procedura konsentita kienet dik li l-attur jiproduci provi dwar l-interuzzjoni jew is-sospensjoni tal-perijodu preskrittiv jew dwar l-ammissjoni tal-kreditu da parte tal-konvenut debitur tieghu jew li l-attur jissodisfa lill-Qorti li l-preskrizzjoni eccepita ma kienetx applikabbi għal kaz.”<sup>4</sup> [Sottominejar ta' dina l-Qorti]

22. Huwa minnu illi bl-gharfien espress tal-intimata li hija responsabbi ghall-hlas tal-ammonti dovuti fuq is-servizz telefoniku fil-fond lokat lilha, hija rrinunżjat ghaz-zmien tal-preskrizzjoni gja` dekors sa dakħar, izda dan ir-rikonoxximent tal-ezistenza tal-jedd tar-rikorrenti fil-konfront tagħha jopera biss ghall-fini ta' interuzzjoni tal-preskrizzjoni. **Wara l-14 ta' Ottubru 1993 għalhekk, rega' beda għaddej iz-zmien mehtieg ghall-preskrizzjoni tal-azzjoni tar-rikorrenti bbazata fuq id-dritt pretiz minnu u rikonoxxut mill-intimata fl-imsemmija skrittura privata,** u dan ai termini ta' dak li jiprovd i-Artikolu 2136 tal-Kapitolu 16.

23. Għandha ragun ukoll l-ewwel Qorti meta qieset illi l-intimata għamlet pagamenti akkont tad-debitu dovut lis-socjeta' Maltacom plc illum Go plc, wara d-data tal-ftehim Dok. A, kif del resto tixhed l-ittra

---

<sup>4</sup> **Korporazzjoni għas-Servizzi tal-Ilma v. Oil and Construction International Limited,** Appell Civili Nru. 924/01 deciza mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) fit-28 ta' April 2004.

tagħha stess tat-13 ta' Ottubru 1994 esebit bhala Dok. SFZ<sup>5</sup>. Dawn il-pagamenti jidher li baqghu jsiru mill-intimata sal-10 ta' Dicembru 1996 skont ir-rendikont esebit a fol. 6 u 166<sup>6</sup> tal-process Citaz. Numru 199/1998. Dawn il-pagamenti akkont ukoll jammontaw għal rikonoxximent da parti tal-intimata illi l-ammonti dovuti in konnessjoni mas-servizz telefoniku in kwistjoni, huma dovuti minnha, u jammontaw għalhekk ukoll bhala interruzzjoni ohra tal-preskrizzjoni u rinunzja tal-preskrizzjoni għajnej kompjuta wara l-iskrittura privata ffirmata sena qabel.

24. Fir-rigward tal-pagamenti li l-intimata għamlet akkont tal-ammont pretiz minn Maltacom plc fuq is-servizz tat-telefon *de quo*, l-istess appellanti ssostni li dawn il-pagamenti dejjem saru *under protest* u għalhekk ma jistghux jitqiesu bhala għarfien tal-ezistenza tal-jedd pretiz ghall-hlas tal-ammonti dovuti fuq is-servizz telefoniku in kwistjoni. Il-Qorti ma tikkondividix dan l-argument. Il-kontestazzjoni tal-intimata, f'dan l-istadju, ma kienetx dwar ir-responsabbilità` tagħha ghall-hlas tal-ammonti dovuti fuq is-servizz *de quo* u ma kienetx qed tichad l-ezistenza tad-dejn, izda l-kontestazzjoni tagħha kienet dwar il-*quantum* tal-ammont pretiz.

---

<sup>5</sup> A fol. 167 tal-process 199/1998: “In the meantime please continue to accept monthly payments of Lm200 for the remaining months, as you have been accepting for the past year or so.”

<sup>6</sup> Dok. SFY.

25. Fis-Sentenza fl-ismijiet **Mary Rose Tabone qabel Stellini v. Silvio Vassallo pro et noe**<sup>7</sup>, gie ritenut illi fejn debitur ma jichadx id-dejn, imma semplicement jikkontesta l-*quantum* tal-ammont dovut allegat mill-kreditur, id-debitur ikun qiegħed jinterrompi u tacitament jirrinunzja ghall-preskrizzjoni li tkun qed tiddekorri, u dan japplika wkoll jekk ir-rikonoxximent isir wara li jkun ghadda z-zmien tal-preskrizzjoni. Għalhekk, il-hlasijiet li għamlet l-intimata, ghalkemm taht protest, jitqiesu bhala interruzzjoni ohra tal-preskrizzjoni stante illi l-protest kien limitat ghall-entita' tad-debitu pretiz, bil-konsegwenza illi sal-10 ta' Dicembru 1996 l-intimata rinunżjat ghall-preskrizzjoni li setghet sadakinhar iddekorriet a favur tagħha.

26. Jenhtieg issa li jigi ezaminat dak li gara wara l-10 ta' Dicembru 1996 ghall-finijiet ta' interruzzjoni o meno tal-preskrizzjoni eccepita mill-intimata. Fir-Rikors tal-Appell tagħha<sup>8</sup>, l-intimata għamlet riassunt tajjeb tal-*iter* processwali fiz-zewg proceduri, cioe` Citaz Numru 199/1998 deciza fl-10 ta' Ottubru 1998 fl-ismijiet **Maltacom plc v. Emmanuel Vella**,<sup>9</sup> u fil-process tal-kawza odjerna. Relevanti huwa l-fatt illi l-intimata giet imsejha fil-kawza Citaz. Numru 199/1998 fuq talba tar-rikorrent appellat, allura konvenut **sabiex twiegeb ghall-azzjoni**

---

<sup>7</sup> Deciza mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) fl-24 ta' Marzu 2004.

<sup>8</sup> Fol. 118.

<sup>9</sup> Allegat mal-proceduri odjerni,

**istitwita minn Maltacom plc ghall-hlas tal-ammont dovut fuq is-servizz telefoniku bin-numru 432724.**

27. Jirrizulta mill-atti illi l-intimata Adelina Sacco ghalkemm debitament notifikata, ma pprezentatx Nota ta' Eccezzjonijiet u baqghet kontumaci fil-proceduri Citaz. Numru 199/1998. L-istess appellanti tikkontendi, fl-Appell odjern tagħha, li n-notifika tagħha b'dawk il-proceduri bhala imsejha fil-kawza ma tiswix ghaliex nharget notifika wahda ghaliha u għal Connie Abdilla. Din il-Qorti ma tikkondividix l-argument tal-appellanti dwar dan l-ilment stante illi certament dan l-appell odjern tagħha ma huwiex il-forum idoneu biex jitressaq aggravju dwar notifika allegatament mhux valida f'proceduri separati, u ma jirrizultax illi l-intimata appellata kkontestat permezz ta' proceduri *ad hoc*, il-validita' tan-notifika tagħha skont ir-referta a fol 142 tal-imsemmi process. Għalhekk, ghall-finijiet ta' dan l-appell odjern, in-notifika ta' Adelina Sacco fl-4 ta' Novembru 2003 fil-proceduri Citaz. Numru 199/1998 qed titqies li hija valida.

28. Madanakollu, din il-Qorti lanqas ma tikkondivid i-faż-żewġ tal-ewwel Qorti illi n-notifika ta' Adelina Sacco bil-proceduri fuq imsemmija, fl-4 ta' Novembru 2003, tista' titqies bhala interruzzjoni tal-preskrizzjoni tal-azzjoni esperita mir-rikorrenti. Hija bla dubju interruzzjoni tal-

preskrizzjoni tal-azzjoni mmexxija minn Maltacom plc ghall-hlas lilha tal-ammonti pretizi fuq is-servizz telefoniku in kwistjoni, izda certament mhux interruzzjoni tal-preskrizzjoni ghall-finijiet tal-kreditu pretiz direttament mir-rikorrenti f'dawn il-proceduri odjerni. Skont id-disposizzjonijiet tal-Artikolu 2128 tal-Kodici Civili:-

**"Il-preskrizzjoni tinkiser ukoll b'att gudizzjarju pprezentat fl-isem tas-sid jew tal-kreditur, innotifikat lill-parti li kontra tagħha wieħed irid li ma jħallix timxi l-preskrizzjoni, u li minnu jkun jidher bic-car illi s-sid jew il-kreditur bi hsiebhom izommu l-jedd tagħhom."** [enfasi ta' din il-Qorti]

Inoltre, l-Artikolu 2132(1) jiddisponi illi:-

**"Il-ksur tal-preskrizzjoni magħmul b'talba gudizzjarja jitqies bħallikieku ma sarx, jekk ... it-talba tigi michuda."**

29. Evidentement, it-talba gudizzjarja li l-ewwel Qorti qieset li kisret il-preskrizzjoni fil-konfront tal-intimata Adelina Sacco, ma gietx ipprezentata mill-kreditur f'dawn il-proceduri odjerni, cioe` mir-rikorrenti, izda minn Maltacom plc fil-konfront ta' Emmanuel Vella. **Adelina Sacco giet imsejha fil-kawza biex twiegeb appuntu għat-talba gudizzjarja ta' Maltacom plc u mhux għat-talba gudizzjarja ta' Emmanuel Vella.** L-unika talba gudizzjarja li jidher li qatt giet ipprezentata mill-imsemmi rikorrenti fil-konfront ta' Adelina Cini, hija r-Rikors Guramentat f'din il-kawza li huwa, flimkien ma' martu, ipprezenta fit-30 ta' April 2008. **Ma ngabitx prova dwar att jew talba gudizzjarja ohra pprezentat mir-rikorrenti f'din il-kawza fil-konfront ta' Adelina Sacco fejn interpellawha biex thallas l-ammont mitlub f'dawn il-proceduri, lanqas**

wara li r-rikorrenti hallsu lil Go plc s-somma ridotta ta' €40,000 sussegwentement ghall-kundanna tagħhom bis-Sentenza tal-10 ta' Jannar 2008 (Citaz. Numru 199.98) li jhallsu l-ammont mitlub mill-istess socjeta`.

30. Jinghad illi, ghalkemm l-ammonti pretizi fil-kawza Citaz. Numru 199/1998 minn Maltacom plc, u fil-kawza odjerna mir-rikorrenti Vella, jirreferu ghall-istess servizz telefoniku, **il-fondament guridiku taz-zewg talbiet huwa distint**: fil-kawza istitwita minn Maltacom plc, il-kawzali tat-talba ghall-hlas ta' ammont kienet il-kuntratt konkluz bejn l-istess socjeta' u Emanuel Vella ghall-istallazzjoni ta' servizz telefoniku bin-numru 432724, filwaqt illi l-fondament tat-talba odjerna tar-rikorrenti huwa (i) l-uzu tas-servizz telefoniku da parti tal-intimata li kienet tikri l-fond fejn kien installat is-servizz de quo, (ii) il-ftehim konkluz bejn il-partijiet fl-14 ta' Ottubru 1993 u (iii) il-kundanna tal-istess rikorrenti ghall-hlas tal-ammont in kwistjoni permezz tas-Sentenza moghtija fl-10 ta' Jannar 2008.

31. B'ebda mod ma jista' jinghad għalhekk illi r-rikorrenti kienu l-kredituri fit-talba gudizzjarja magħmula bic-Citazzjoni Numru 199/98, anke għaliex lanqas jidher bic-car mill-imsemmija talba gudizzjarja illi Emmanuel Vella kien il-kreditur li bi hsiebu jzomm il-jedd tieghu, kif irid l-Artikolu 2128 tal-Kapitolu 16.

32. Wieħed ma jridx jinsa wkoll illi t-talba ta' Maltacom plc fl-imsemmija proceduri, giet michuda fil-konfront ta' Adelina Sacco li giet kjamat fl-istess

kawza, u ghalhekk f'kull kaz, anke kieku l-preskrizzjoni tal-azzjoni ta' Emmanuel Vella u martu setghet giet interrotta b'dik it-talba gudizzjarja notifikata lill-intimata, l-interruzzjoni tal-preskrizzjoni ma tiswix a tenur tad-dispozizzjonijiet tal-Artikolu 2132 fuq citat.

33. Konsegwentement, it-talba gudizzjarja msemmija u l-kjamata fil-kawza ta' Adelina Sacco fl-4 ta' Novembru 2003, ma jiswewx biex jiksru l-preskrizzjoni tal-azzjoni odjerna tar-rikorrenti ghall-hlas tas-somma li huma hallsu lil Maltacom plc ossia Go plc, u dan kuntrarjament ghal dak li taghti l-impressjoni li kkonkludiet l-ewwel Qorti.

34. In segwitu ghall-kjamata tagħha fil-kawza, l-intimata Adelina Sacco fid-depozizzjoni tagħha tal-20 ta' Mejju 2003, ghalkemm xehdet li għarfet il-firma tagħha fuq l-iszkrittura privata tal-14 ta' Ottubru 1993, b'ebda mod ma rrikonoxxi jew ammettiet li hija għandha tagħti l-ammont pretiz. Anzi, qalet:

“... kont ghidtilhom li jiena jidħirli li kont hallast bizzejjed għat-telefonati li għamilt barra minn Malta.”

Hawnhekk l-appellanti għandha ragun meta tghid illi ma kien hemm l-ebda ammissjoni gdida, lanqas fl-atti tal-kawza odjerna. Quddiem l-ewwel Qorti fil-proceduri odjerni, l-intimata ma xehditx relativament ghall-eccezzjoni tal-preskrizzjoni u lanqas gie mogħti lilha l-gurament decizorju fin-nuqqas ta' prova mressqa mill-intimat b'xi mezz iehor dwar l-interruzzjoni o meno tal-

preskrizzjoni. Infatti l-partijiet strahu fuq il-provi migjuba l-atti tal-kawza Citazz.

Numru 199/1998<sup>10</sup> oltre li pprezentaw noti ta' sottomissjonijiet.

35. Ghalhekk, **jirrizulta illi l-ahhar fatt li jista' possibbilment jiswa'** **bhala interruzzjoni tal-preskrizzjoni tal-azzjoni tar-rikorrenti ghall-pagament tal-ammont li huma hallsu lis-socjeta` Go plc, cioe` gharfien li dan l-ammont huwa dovut minnha, sehh fl-10 ta' Dicembru 1996 meta l-intimata kienet waqfet tagħmel pagamenti lil Maltacom.** Minn dik id-data sakemm giet ipprezentata din il-kawza fit-30 ta' April 2008 ghaddew kwazi tnax-il sena u ma ngabet l-ebda prova li l-preskrizzjoni giet miksura b'xi mod.

36. Fil-hames eccezzjoni sollevata fir-Risposta guramentata tagħha pprezentata ft-28 ta' Ottubru 2008, l-intimata eccepjet illi l-ammont pretiz mill-atturi "ma hux reali". Ammont li ma huwiex reali ifisser ammont li ma jezistix fir-realita` u l-Qorti ma taqbilx illi din l-eccezzjoni tista' tikkonfigura f'dak li huwa kontestazzjoni dwar il-*quantum* pretiz. Fi kwalunkwe kaz, il-Qorti ezaminat is-sentenza indikata mill-ewwel Qorti fl-ismijiet **Antonia Attard Gialanze v. Emanuel u Doris Rizzo**<sup>11</sup> u tqis illi din is-sentenza ma tista' tkun ta' ebda konfort f'dan il-kaz stante illi l-konvenuti f'dik il-kawza kienu eccepew espressament illi l-ammont pretiz kien wieħed esagerat, filwaqt li l-intimata la f'din il-kawza u lanqas fil-kawza Citaz. Numru 199/98 ma ssollevat xi eccezzjoni simili jew kontestazzjoni formali dwar il-quantum.

---

<sup>10</sup> Verbal tat-18 ta' Marzu 2009.

<sup>11</sup> Appell Inferjuri, deciz 29 ta' Jannar 1998.

37. Ghaldaqstant dan l-aggravju huwa gustifikat u qed jigi milqugh.

Illi tenut kont li l-appell rigwardanti l-ewwel sentenza qed jigi milqugh, u ghalhekk l-azzjoni tar-rikorrenti appellati qed titqies bhala preskritta, ma hemmx htiega aktar li jigu kkonsidrati l-aggravji dwar it-tieni sentenza.

### **Decide**

Ghal dawn il-motivi l-Qorti tiddisponi mill-appell tal-appellantи billi tilqa' l-istess u tiddikjara l-azzjoni tar-rikorrenti appellati preskritta bid-dekors ta' hames snin skont l-Artikolu 2156(f) tal-Kapitolu 16 u konsegwentement, tirrevoka s-sentenza tal-20 ta' Ottubru 2011 kif ukoll is-sentenza tal-11 ta' Gunju 2013, bl-ispejjez taz-zewg istanzi kontra r-rikorrenti appellati.

Silvio Camilleri  
Prim Imhallef

Giannino Caruana Demajo  
Imhallef

Noel Cuschieri  
Imhallef

Deputat Registratur  
df